



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරැකුරයන් අල්ලාගැනීමට ප්‍රතිච්චවෙන්නු හෝ කොරබුවක් සායාගැනීමට ප්‍රතිච්චවෙන්නු හෝ දැනුම්ක් සරණ අයෙකු ගොඩියිලේ ඉන්සෑපුක්ටර් රහයල්කැන සියලු කැටියකට හානිදෙන්ව යෙදෙනවා ඇත. මේ හෝ බුදුවක් යමේක් වෙත නිමි පැහැදිලිවනාන් බුදුව විරුධ්ව පැමිණිලියින්ට යෙදෙනවා ඇත. සැකවිහිය සරණයින් අල්ලීමට කුඩා සරගෙවලුව ප්‍රයෝගිකරු රහයල්කැනයෙන ඉල්ලීමයුතුයි.

ක්‍රූත්‍රාගලිකයි. ප්‍රිතිත්ත ආල්වතා තිරුට්මූමෙකින් කණ්ඩාපිජිත්තක්ස්පර්ත්‍ර අම්බිකින් ඩෙරුක්‍රියාව නැත්කාට ඕනෑමක් තිරුට්මූමෙකින් වෙත්තිරුප්පවරුක්ෂ විරෝක්‍යාය ව්‍යුත්ක්‍රාවක්ස්පර්ත්‍ර ප්‍රයෝගාත්‍ය මරියාත්කාරරාජ්‍ය පිශිත්තවෙකු වෙතුමති මරියාවේ අන්ස්පේක්තර් තෙනුවලිම කෙටුප්පෙත්තක්කාවාලාම්.

ACCOUSED PERSONS WANTED.

GALMANGODAGE KARALU ; charged with failing to report on due date whilst under police supervision at Hikkaduwa on October 29, 1901 ; is a Sinhalese of the Karawa caste ; religion, Buddhist ; occupation, cooly ; age, 26 years ; height, 5 ft. 4 in. ; make, well built ; complexion, dark brown ; teeth, regular ; eyes, brown ; hair, black, tied in a knot ; has neither moustaches nor beard ; has a scar on left side of head, a scar on left forearm, and another on right arm ; tattooed "Assatoma" on right forearm ; chest and belly, hairy ; birthplace and general residence, Patuwatta in Wellaboda patty, Galle ; haunts Patuwatta, Galle, Kosgoda, and Karandeniya ; wife, Punchihamby and child living at Patuwatta ; brother-in-law, Dineshamy of Hegoda ; uncle, Abara of Patuwatta ; sister, Elengihamy of Dodanduwa ; is well known to the Police Officer of Magala south and Mudaliyars of Bentota-Walallawiti korale and Wellaboda patty, Galle District. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 13,600 for his arrest.

GALLE DENIS ; charged with robbery with violence at Mabogoda in Rayigama korale on December 4, 1901 ; is a Sinhalese of the Halagama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cooly in plumbago pits ; age, about 28 years ; height, about 5 ft. 6 in. ; make, well built ; complexion, brown ; mouth, wide ; teeth, projecting a little ; eyes, black and oval ; hair, black, tied in a small knot ; beard, shaved ; has a scar on forehead ; birthplace and general residence, Totagamuwa in Galle District ; haunts Akurala, Kahawa, Ratgama, and Hikkaduwa in Galle District ; is single ; is well known to Nebodage Jomma of Kalutara North (the other accused in this case). The Police Magistrate of Panadure has issued warrant No. 11,518 for his arrest.

DINGIRI APPU ; charged with theft of cacao at Ratwatta estate, Matale, on December 10, 1901 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; occupation, silversmith ; age, 28 years ; height, 5 ft. ; make, thin ; complexion, fair ; teeth, well set ; eyes, brown ; hair, black, tied in a knot ; wears a beard ; birthplace and general residence, Dehideniya in Welligala, Matale south ; haunts Opalagala, Harispattu, and Marawanagoda ; wife at Dehideniya ; relations, Dehideniya Arambegedara Appu and Badalagedara Ukku Naide and Kariwilakade Appuhamby, of Ratwatta ; is well known to Kalu Banda, Arachchi, of Welligala. The Police Magistrate of Matale has issued warrant No. 19,754 for his arrest.

LOST, STOLEN, OR STRAYED.

STOLEN.

ON November 21, 1901, from the house of the Registrar of Marriages and Deaths at Wellassa : 3 pairs gold hairpins, 3 pairs gold ear ornaments called pullimal, 10 pairs gold ear ornaments called alikuttu, 1 gold ring set with a sapphire, 7 gold buttons set with emeralds, 1 gold thamboo, 2 pieces gold, 2 strings gold beads, 1 gilt silver brooch, 2 pairs silver earrings, 1 silver hairpin set with rubies, 1 pair gilt silver bangles, 5 silver buttons, 1 silver waist-chain (bit pattern), 3 silver waist-chains (snake pattern), 1 magarimala made by tiger's claws, 2 sets emeralds (each set containing 20), 2 cat's-eyes, 3 sapphires, 1 ruby, Rs. 800 in cash, 50 deeds of transfers 5 mortgage deeds, 1 deed of lease, 4 promissory notes. Owner, Sudu Banda, Tennaperuwa, Wellassa.

On January 8, 1902, from the General Post Office, Fort, Colombo : 100 five-rupee notes (new), Nos. $\frac{A}{24}$ 34 079 to 34,178. This notice amends the notice published in "Hue and Cry" No. 1,918 of January 21, 1902. Owner, Mr. H. L. Moysey, Postmaster-General.

Between January 15 and 19, 1902, from a wooden box at Horton place, Cinnamon Gardens : 1 silver necklace set with rubies, 1 pair silver earrings set with white stones, 1 pair silver ear ornament called orliyah. Owner, Kaluparimige Arnolis Silva, Horton place.

On January 16, 1902, from a stable and an outer verandah at Cambridge place : 1 gray blanket, 1 hurricane lamp. Owner, Mr. Scott and his servant, Cambridge place.

On January 17, 1902, from a dwelling-house at Wall street, Kotahena : 3 silver necklaces, 1 string of 80 silver beads, 5 strings small silver beads, 3 silver hairpins, 1 pair silver bangles, 3 pairs pinchbeck earrings, 1 pair silver earrings, 1 bunch of eight silver keys, 1 silver locket, 8 cambaya cloths, 2 small tweed coats, 2 skirts, 2 suits cloth (small), 1 red and white silk sarong, 1 woollen shawl. Owner, Maryhamy, Wall street, Kotahena.

திங்கிற அப்பு; ககோ ம் ஆண்டு மார்கழி கூட ஏ, பண்ணுக்கத்தைச் சேர்ந்த ரத்வத்தை தோட்டத்தில் கொக்கோ களவாடினுணைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கொய்கமச் சாதி; தொழில்-தட்டான்; வயது-ஏறி; உயரம்-இ அடி; மெல்லிய தேகம்; நேர்த்தியான நிறம்; பற்கள்-ஒழுங்கானவை; கண்கள்-கபில நிறம்; தலைமயிர்-கறப்பு, கொண்டையாய் கட்டப்பட்டது; தாழுவன்டு; பிறர்தவிடமும் பொதுயில் கொடியிடமிடக்கண்-ஒப்பலகல், ரூப்பிடமும்-பண்ணும் தெற்கிளிருக்கும் வெலிகளையைச் சேர்ந்த தெஹிதெனிய; ஆசாடுமிடங்கண்-ஒப்பலகல், ஹெறிஸ்பத்து, மறவன்செடாட; கலியானம் முடித்வன்; மனைவி-தெஹிடெனியாவில்; இனத்தோர்-தெஹிடெனிய அம்பரேதற அப்பு; நத்தவத்தையிலிருப்பவர்களைய படாலகெதற உக்குநபிடேயும், சிறில்க்கட டெனிய அம்பரேதற அப்பு; நத்தவத்தையிலிருப்பவர்களைய படாலகெதற உக்குநபிடேயும், பண்ணுக்கம் பொலின் நீதவா அப்புறாயியும்; வெலிகல் கருப்புடை ஆரூச்சிக்கு இலைன் கல்லாய்த் தெரியும். பண்ணுக்கம் பொலின் நீதவா அவைப்பிழக்க விட்டிருக்கும் விழுந்தின் இலக்கம் ககெடுசே.

ஊழுமற்றோன்து, களவுபோன்து அல்லது அலைக்குபோன்து.

களவுபோன்து.

ககோ ம் ஆ “இ கார்த்திகையீ உக ஏ, வெல்லாச கலியானம் இறப்பு பதிவுகாரலுடைய வீட்டிலிருக்குது : பொன் கொண்டைக்கூர்+ன் சோடி கு, “புலிமல்” என்னும் பொன் காதனிகள் சோடி கு, “அவிக்குற்று” என்னும் பொன் காதனிகள் சோடி கு, சிலக்கல்லு ஒன்று பதித்த பொன் மோதிரம் க, பச்சைக் கல்லுகள் பதித்த பொன் பொன் பொன் தம்பு க, பொன் தண்டுகள் உ, பொன் மனைக்கோர்வைகள் உ, பொன் பூச்சுகொடுத்த வெள்ளி புராச் க, வெள்ளி கடுக்கன் சோடி உ, சிவப்புகள் பதித்த வெள்ளி கொண்டைக்கூர் க, பொன் பூச்சுகொடுத்த வெள்ளி காப்பு சோடி க, வெள்ளி பொத்தால் உ, கடுவாளம் மாதிரியான வெள்ளி இடுப்பு சங்கிலி க, பரம்பு வடிவமான வெள்ளி இடுப்பு சங்கிலிகள் உ, புளி நகங்களால் செய்த “மாகறிமலா” பச்சைக் கல்லுன் கட்டடம் உ (ஒவ்வொரு கட்டடத்தில் உ 20 கல்லு+ன்), பூனைக் கண்க, நீலக் கல்லுகள் கூ, சிவப்பு க, காசுரூபாய் அ00, அறுதி உறுதிகள் உ0, சுடி உறுதிகள் உ, சூத்தகை உறுதி க, வாக்குமுறிப் பத்திரங்கள் ச. சொந்தக்காரன், சுதுபண்டா, தண்ணபெறுவா, வெல்லாச.

ககோ ம் ஆண்டு கையீ அங்கூ, கொழும்பு ஜனநல் தவால் கங்தோரிலிருக்குது : ஐங்குருபாய் தாள்கள் 900 புதியல, இலக்கம் $\frac{A}{24}$ 34079 யிலிருக்குது 34178 வரைக்கும். ககோ ம் ஆண்டு கையீ உகங்க திகதியை கொண்ட கக்கறு ம் இலக்க “கிழு எண்ட சிறை” யில் பிரசித்தப்படுத்திய விளம்பரம் இதனால் அளிக்கப்படுகிறது. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எச். எல். மொயிசி, போஸ்ட்மாஸ்டர் ஜனநல்.

ககோ ம் ஆண்டு கையீ கடு ந் திகதிக்கும் கக ந் திகதிக்கும் இடையில் கறவாத் தோட்டத்தைச் சேர்ந்த ஹோட்ட-ன் பிளேஸில் ஒரு மரப்பெட்டியிலிருக்குது : சிவப்புகள் பதித்த வெள்ளி அட்டியல் க, வெள்ளை கல் அுகள் பதித்த வெள்ளிக் கடுக்கன் சோடி க, “ஓரியா” என்னும் வெள்ளி காதனி சோடி க. சொந்தக்காரன், சுனுப்பறியிக் க அர்னாலில் சில்லா, ஹோட்டன் பிளேஸ்.

ககோ ம் ஆண்டு கையீ காங்கூ, கேம்பிரிட்ஜ் பிளேஸில் ஒரு குதிரை லாயத்திலிருக்கும் வெளிவிழுங்குதையிலிருதும் சாம்பல்விறக் கம்பிவிகி க, லாப்பு க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் ஸ்டெல்கோட்டும் வேலைக்காரனும்.

ககோ ம் ஆண்டு கையீ கன எட, கொட்டாஞ்சேனையைச் சேர்ந்த வரல் ஸ்டீட்டில் ஒரு ஆடியிருக்கும் வீட்டிலாருந : என்னி அட்டியல்கள் கூ, ஒரு கோர்வை அபு வெள்ளி மணிகள், சிறு வெள்ளி மணிக்கோர்வைகள் உ. வெள்ளி சோடா கூட்டுக்கர்காங், வெள்ளி காப்பு சோடி உ, சொகுசா கடுக்கன் சோடி க, வெள்ளி கடுக்கன் சோடி க, ஒரு கோர்வை அபு வெள்ளி தறப்புகள், வெள்ளி லைக்கட்டக், கம்பாயங்கள் அ, சிறு டீவீட் கேரடுகள் உ, கவணகள் உ, இரண்டு சோடி சீலை, சிவப்பு வெள்ளை பட்டுசொறம் க, ஆளன் சால்வை க. சொந்தக்காரி, மரிழுவுமி, ரால்ஸ்டிரீட்.

ககோ ம் ஆண்டு கையீ காங்கூ, காவலப்பிடிடியைச் சேர்ந்த தொள்ஸ்பாகை கேருட்டிலிருக்கும் ஒரு வங்களாவின் டுர்க்கை அறையிலிருக்குது : தகரத் தட்டம் க, பச்சை சல்லுகள் பதித்த பொன் புராச் க, முக்குத கள்கட்டன பொன் புராச் க, பூனைக்கண் சல்லு ஸ்பசித்த பச்சின் க, பூனைக்கண் கல்லுகள் பதித்த பொன் புராச் க, பூனைக்கண் கல்லுகள் பதித்த வெள்ளி புராச்சுகள் உ அல்லது கூ, வெள்ளி தொப்பி ஆசிகள் உ, நீலமணிச்சங்கிள் க, இனுமல் பாகிள் க, போட்டக்கிருப் படங்கள் உ. சொந்த-ாரி, மின் வால்ட்டார்ஸ், நாவலப்பிடிடி

ககோ ம் ஆண்டு கையீ காங்கூ, கொட்டாஞ்சேனையைச் சேர்ந்த வேண்டுயன் ஸ்டீட்டிலிருக்கும் ஒரு வீட்டின் வெளி விறுதையிலிருக்குது : கறுப்பு தீந்தைப்புசிய ஜப்பான் நிக்கா கரத்தை க, (சொந்தப்பாவிப்புக்கு). சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் இட்டல்ஸ், எ ம் இலக்க வேண்டுயன் திதரு:

ககோ ம் ஆண்டு கையீ காங்கூ, கையீ கடு ந் திகதிக்கும் உக ம் திகதிக்கும் இடையில் தொப்பித் தோட்டத்திலிருக்கும் ஒரு வீட்டிலிருக்குது : சொந்தக்காரி, பொரீசோன்.

ககோ ம் ஆண்டு கையீ கக எட, கொள்ளுப்பிடிடியைச் சேர்ந்த டற்ட கேருட்டலிருக்கும் “அல்க்கோவ் வு” என்னும் வீட்டிலாரு புரு படுக்கை அறையிலிருக்குது : பொன் கமிசைக் கைபொத்தான் கட்டம் க, பொன் கமிசை பொத்தான்கள், பொன் கனுத்த பொத்தான் க, கறுப்பு எனர் (இராச்சாபாடு) சட்டை க, A. N. W. அடையாளமுள்ள வெள்ளி கட்டின சுங்கான் க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எவ். சி. எலன், அல்க்கோவ்.

ககோ ம் ஆண்டு கையீ கக எட, கொம்பனித் தெருவிலிருக்கும் சாம் இலக்க “கிழுபாச்” யிலிருக்குது, வாட்டர்பறி கட்கரம் க, வெள்ளி சுங்கில் க, காசுரூபாய் க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் என். அம்பலவானர் சாம் இலக்க “கிழுபாச்.”

ககோ ம் ஆண்டு கையீ கக எட, கறவுத்தோட்டத்தைச் சேர்ந்த பரண்ஸ் பிளேஸில் ஒரு வீட்டிலிருக்குது : வெள்ளை சீலை க, சீத்தை சீலை க, வெள்ளை பெனியன்கள் ச, பூய்ளைக் கடுக்கன் சோடி க, சிவப்புக் கம்பாயம் க, தகரப் பெட்டி க, காசுரூபாய் க. சொந்தக்காரன், சுவரையில் காட்டை, பான்ஸ் பிளேஸ்.

ககோ ம் ஆண்டு கையீ கக எட, கறவாத்தோட்டத்தைச் சேர்ந்த வாட்டர்பிளேஸ் தெஹிலிருக்குது : கட்டி என்னி விசுடிடக் காட்கேஸ், மேல்பக்கம் துறக்கக்கூடியது, அபங்கள் சர்வகலா சாலைகளின் கட்டி ஒன்று சித்தித்தக்கருக்கு. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் ஹோட்டன், வாட்டர்பிளேஸ்.

ககூ ம் ஆண்டு தைமீ உங் வை, கொட்டாஞ்சேனையிருக்கும் வென்னோயன் தெருவில் ஒரு வீட்டிலிருந்து : சிவப்பு மஞ்சல் ஸில்கோடிகள்போட்ட கட்டிலில் விரிக்கிற சிலை க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எச். டபின்யு. கணவங்களு, முதலியார், வேன்னோயன் தெரு.

ககூ ம் ஆண்டு தைமீ உங் வை, கொம்பளித்தெரு யூனியன் பிளேசில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : கறப்பு கீங்காட்க, காக்கி கோட்க, பட்டடைக, கடைக, கணக்கு புத்தகம் க, காசு ரூபாய் கூ. சொந்தக்காரன், டொஞ்சினேரிஸ் விக்கிரமமாட்ன, இன் ம் இலக்க யூனியன் பிளேஸ்.

கௌவோனது அல்லது அலைந்தபோனது.

ககூ ம் ஆண்டு மார்க்கிரீ சுங் வை, இயாழ்ப்பானம் வலிகாமம் மேற்கிலிருக்கும் சாங்காஜியில் சொந்தக்காரனுடைய வள்ளிலாருந்து : கறப்பு ராம்பன் க, குரி-க வலதுபக்கத்தில், X ஒரு கண்ணத்தில், வயது-ஏற்குறைய ச. சொந்தக்காரன், அம்பலவாணர் வைரெதினை, சங்காஜை.

அலைந்தபோனது.

ககூ ம் ஆண்டு தைமீ கூங் வை, கறுவாத்தோட்டத்தைச்சேர்ந்த ஹாட்டன் பிளேசிலிருந்து : டேஷ்றுவன்ட் பெட்டை நாய்க, கறப்பு, காதுகள் தாங்கினைவை, உயரம் ஏறக்குறைய க அடி, முன்னங்கால் நகங்களிலும் கண் புருவங்களிலும் பதனிட்ட தோல்கிற அடையாளங்களுண்டு, வால்-ஸீள். சொந்தக்காரி, மிலிஸ் ஸ்கிரைன், அப்பட் கிரசன்ட்.

உரி சில்லாக ஆதனை சாண்டிப்பட்டது.

ககூ ம் ஆண்டு தைமீ கூங் வை, கண்டி மலபார்ஸ் தெருவில் நாண்காவது ஜோர்ஜ் இராசாவின் தலையுள்ள அரைக் கிறவுண் நாணயம் (வெள்ளி) க. சொந்தக்காரன், கண்டி எட்குவாட்டர் பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டரி ட்டு கேட்டுப்பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

அறிவித்தல தேடப்படுகிறது.

ககூ ம் ஆண்டு தைமீ கூங் திகதி துவக்கம் கருத்துறை வடக்கிலிருந்து கானுமற்போன டன்சோ என் ஹும் சிறுவனுடைய கற்கால இருப்பிடத்தைப்பற்றி : சிக்களத்தி; பொய்க்கமச் சாதி; புத்த சமயி; வேலைக்காரி; வயது-ஏ ; உயரம்-ஏற்குறைய க அடி; மெல்லிய தேகம்; பொதுகிறக் கறப்பி; சிறு வாய்; பற்கள்-ஒழுங்காளைவை; தலைமயிர்-கறப்பு, சுவரம்பண்ணப்பட்டது; ஒரு தோளில்-சில புள் அடையாளங்களுண்டு; இரு பாதங் ஸில் கடைவிரல்க ஸிரண்டும் நிலத்தில் படாமலிருக்கு; பிரசுதவிடம்-ஆன்ற கோறளைகளிலிருக்கும் உதவ; பொதுமிழுப்பிடமும் ஊசாடுமிடமும்-கனுத்துறை வடக்கு; சி. சி. ஜயகுரியாவுக்கும், கனுத்துறை பொலிஸ் கொந்தாப்பல் W 5 டி. லோண்சுக்கும் இவளை நல்லாய்த் தெரியும்.

முன் அறிவித்தலைக்குறித்த விளம்பரம்.

பு-கம நுப்பகே தினிஸ்; கழகாம் ஆண்டு ஜப்பானீ கூங் திகதியக்கொண்ட கடுங்கு ம் இலக்க “கிழ் எண்ட் கிறை” வில் பிரசித்தப்படுத்திய இவன் இனிமேல் தேள்வையில்கூ.

C. L. TRANCHELL,
for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

Police Office,
Colombo. January 25, 1902.